

Агентский договор №	Agency Agreement No.
_____ « » _____ 2025 г.	_____ « » _____ 2025
Настоящий Договор заключен между _____ (зарегистрированной по законодательству _____), далее именуемой «Агент», в лице директора _____, с одной стороны, и ООО «_____» (зарегистрированной по законодательству Российской Федерации), далее именуемым «Принципал», в лице Генерального директора _____, действующего на основании Устава, с другой стороны.	This Agreement is concluded between the company _____ (registered under the laws of _____), hereinafter referred to as the «Agent», represented by the Director _____, on the one hand, and LLC «_____» (registered under the legislation of the Russian Federation), hereinafter referred to as the «Principal», represented by the General Director _____, acting on the basis of the Charter, on the other hand.
1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА	1. SUBJECT OF THE CONTRACT
1.1. В соответствии с настоящим Договором Принципал поручает Агенту осуществлять за счет Принципала, от своего имени и в интересах Принципала расчеты с контрагентами Принципала по отдельно заключенным контрактам. 1.2. Расчеты в интересах Принципала Агент осуществляет в сроки, согласованные Сторонами в Заявках (по форме Приложения №1). 1.3. Валютой настоящего Договора является Российский рубль.	1.1. In accordance with this Contract, the Principal instructs the Agent to carry out settlements with the Principal's counterparties under separately concluded contracts at the expense of the Principal, on behalf of the Principal and in his interests. 1.2. Settlements in the interests of the Principal Agent are carried out within the time limits agreed by the Parties in the Applications (in the form of Appendix No. 1). 1.3. The currency of this Contract is the Russian Ruble.
2. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН	2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES
2.1. Права и обязанности сторон, не предусмотренные настоящим Договором, определяются законодательством по месту нахождения суда, в котором будет рассматриваться спор. 2.2. Принципал заверяет, что он не признан иностранным агентом в соответствии с Федеральным законом от 14.07.2022 № 255-ФЗ «О контроле за деятельностью лиц, находящихся под иностранным влиянием» (далее – «Федеральный закон от 14.07.2022 № 255»). В случае, если Принципал будет признан иностранным агентом в соответствии с Федеральным законом от 14.07.2022 № 255, Принципал обязуется незамедлительно в течение 1 (одного) рабочего дня письменно уведомить об этом Агента. 2.3. Принципал заверяет, что он не внесен в санкционные списки иностранных государств. В случае, если Принципал будет внесен в санкционные списки той или иной страны мира, либо на него будут наложены любые иные международные ограничения, Принципал обязуется незамедлительно в течение 1 (одного) рабочего дня письменно уведомить об этом Агента.	2.1. The rights and obligations of the parties not provided for in this Contract are determined by the legislation of the location of the court, in which dispute shall be resolved. 2.2. The Principal guarantee that it is not recognized as a foreign agent in accordance with the Federal Law No. 255-FZ of July 14, 2022 «On a Control over the Activities of Persons that is under Foreign Influence» (hereinafter referred to as «Federal Law No. 255 of July 14, 2022»). If the Principal will be recognized as a foreign agent in accordance with Federal Law No. 255 of July 14, 2022, the Principal allows to notify the Agent in writing form immediately within 1 (one) business day. 2.3. The Principal guarantee that it is not included in the sanctions lists of any foreign country. In case the Principal will include in the sanctions lists of any country in the world, or will impose any other international restrictions on it, the Principal allows to notify the Agent in writing form immediately within 1 (one) business day.
3. УСЛОВИЯ РАСЧЕТОВ ПО ДОГОВОРУ	3. PAYMENT TERMS
3.1. Расчеты с контрагентами Принципала по данному Договору производятся Агентом в рублях, долларах и иных валютах по курсу, порядку и срокам, определенным Сторонами в Заявках (по форме Приложения №1). 3.2. Агент осуществляет расчеты с контрагентами Принципала в сумме, сроки, по основаниям и реквизитам, указанным в заявке Принципала, скан которой направлен последним Агенту на следующую электронную почту:	3.1. Settlements with the Principal's counterparties under this Agreement are made by the Agent in rubles, dollars and other currencies at the exchange rate, procedure and terms determined by the Parties in the Applications (in the form of Appendix No. 1). 3.2. The Agent makes settlements with the Principal's counterparties in the amount, terms, on the grounds and details specified in the Principal's application, the scan of

	which to be sent by the Principal to the Agent at the following e-mail: _____
3.3. Стороны самостоятельно рассчитывают и уплачивают налоги, банковские комиссии и другие обязательные платежи в бюджет, возникающие в рамках исполнения Договора. 3.4. Датой осуществления расчетов с контрагентами (исполнения заявки) является дата списания денежных средств со счета Агента. Агент считается исполнившим поручение Принципала после предоставления Принциалу банковских документов, подтверждающих перевод денежных средств указанному Принципом контрагенту. Скан банковских документов может быть направлен Агентом на электронную почту Принципала в течение 3 рабочих дней с даты исполнения заявки. Агент вправе заключить субагентский договор. В случае заключения субагентского договора ответственным за действия/бездействие субагента перед Принципом остается Агент. 3.5. Вознаграждение Агента перечисляется на счет Агента одновременно с суммой, подлежащей перечислению на счет третьих лиц, указанных в заявке Принципала. Вознаграждение подлежит перечислению на расчетный счет Агента отдельным платежом от сумм, предназначенных для произведения расчетов с контрагентом. Перечисляя средства на счёт Агента, Принципал подтверждает, что стороны договорились о такой сумме. Агент самостоятельно несет все риски, связанные с уплатой налогов на территории _____. Принципал самостоятельно несет все риски, связанные с уплатой налогов на территории Российской Федерации, а также риски неисполнения обязанностей налогового агента.	3.3. The Parties independently calculate and pay taxes, bank commissions and other obligatory payments to the budget arising as part of the execution of the Contract. 3.4. The date of settlement with counterparties (execution of the application) is the date of debiting funds from the Agent's account. The Agent is considered to have executed the Principal's order after providing the latter with bank documents confirming the transfer of funds to the counterparty specified by the Principal. The Agent can send scan copy of bank documents to the Principal's e-mail within 3 working days from the date of execution of the application. The agent has the right to conclude a subagency agreement. By concluding subagent agreement, the Agent is responsible for the actions/inactions of its subagent as its own. 3.5. The Agent's remuneration is transferred to the Agent's account together with the amount transferred to the account of third parties specified in the Principal's application. The fee should be transfer to the Agent's bank account as a separate payment from the amounts that is intended to be transfer for the counterparty. By paying the amount, the Principal confirms that the parties have agreed on such amount. The agent independently bears all risks associated with the payment of taxes in the territory of _____. The Principal independently bears all the risks associated with the payment of taxes on the territory of the Russian Federation, as well as the risks of non-fulfillment of the duties of a tax agent.
3.6. В назначении платежа обязательно прописывать следующее (при перечислении агентского вознаграждения): оплата агентского вознаграждения по агентскому договору № ____ от ____. В назначении платежа обязательно прописывать следующее (при перечислении суммы подлежащей выплате контрагенту): сумма, подлежащая перечислению _____ (наименование юридического лица) за работы/услуги/поставку (выбрать) по договору № ____ от ____. 3.7. Принципал выплачивает Агенту за каждое исполненную Заявку вознаграждение в размере, согласованном Сторонами в Заявке. Выплата вознаграждения производится путем его перечисления на счет Агента, указанный в разделе 10 настоящего Договора, вместе с Суммой платежа. 3.8. Агент формирует Акт-отчет (далее – Акт-отчет) в течение 10 (Десяти) календарных дней с Даты исполнения Заявки, или, при наличии предварительного согласия Принципала, в течение первых 5 (Пяти) рабочих дней следующего за Датой исполнения Заявки месяца формирует, подписывает и направляет Принциалу 2	3.6. In the purpose of payment, it is mandatory to prescribe the following (when transferring agency fees): payment of agency remuneration under agency agreement no. ____ from ____. In the purpose of the payment, it is mandatory to prescribe the following (when transferring the amount to be paid to the counterparty): amount to be transferred _____(name of the legal entity) for works/services/delivery (select) under contract no. ____ from ____. 3.7. The Agent shall receive remuneration from the Principal for each completed Application in the amount previously agreed upon by both Parties in the Application (in the form of Appendix No. 1). The remuneration shall be transferred to the Agent's account specified in Section 10 of this Agreement together with the Payment Amount. 3.8. The Agent shall form an Act-Report (hereinafter referred to as the Act-Report) within 10 (Ten) calendar days from the Application Execution Date, or, if the Principal gives its prior consent, within the first 5 (Five) working days of the month following the Application Execution Date, form, sign and send to the Principal 2

(Два) экземпляра Акта-отчета по форме Приложения № 2. 3.9. В течение 3 (Трех) Рабочих дней после получения от Агента Акта-отчета и сверки указанной в Акте-отчете информации, при отсутствии возражений к Акту-отчету Принципал подписывает Акт-отчет и направляет Агенту 1 (Один) экземпляр Акта-отчета по форме Приложения №2, подписанный со своей стороны электронной подписью или собственноручной подписью в оригинале на бумажном носителе при отправке с курьерской доставкой (с нарочным). Стороны также согласовали, что копии Акта-отчета, полученные по электронной почте, признаются действительными. Принципал, имеющий возражения к Акту-отчету, должен сообщить о них Агенту в течение 3 (Трех) Рабочих дней со дня получения Акта-отчета. По истечении данного срока Акт-отчет считается принятым Принципалом без возражений.	(Two) copies of the Act-Report in the form of Appendix No. 2. 3.9. Within three (3) Business Days of receiving the Report from the Agent and reconciling the information it contains, and if there are no objections to the Report, the Principal shall sign the Report and send it to the Agent one (1) copy of the Report in the form of Annex No. 2, signed with an electronic signature or handwritten signature in the original hard copy if sent by courier (special delivery). The Parties have also agreed that copies of the Report received by e-mail shall be considered valid. If there are objections to the Report, the Principal must inform the Agent within three (3) Business Days from the moment of receiving the Report. If this period elapses, the Principal will accept the Report without any objection.
4. ОБСТОЯТЕЛЬСТВА НЕПРЕОДОЛИМОЙ СИЛЫ	4. FORCE-MAJEURE
4.1. Принципал и Агент освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если оно, независимо от воли сторон, явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы. 4.2. Под обстоятельствами непреодолимой силы Стороны понимают объективную фактическую невозможность исполнить обязательство по настоящему Договору. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся, в том числе: стихийные бедствия, пожары, военные действия, государственные перевороты, действия органов государственной власти, служб коммунального хозяйства, моратории, наложенные государственными властями, включение любой из Сторон в санкционные списки, наложение иных международных ограничений, сбои, возникающие в телекоммуникационных и энергетических сетях, действия вредоносных программ, а также недобросовестные действия третьих лиц, направленные на несанкционированный доступ и/или выведение из строя программного и/или аппаратного комплекса каждой из Сторон, террористические акты, а также иные обстоятельства, препятствующие исполнению обязательств по настоящему Договору полностью или частично. 4.3. Сторона, которая не может исполнить свои обязательства по Договору в силу действия обстоятельств непреодолимой силы, должна уведомить в письменном виде другую Сторону о дате наступления указанных обстоятельств и о предполагаемом сроке действия данных обстоятельств, в течение 3 (Трех) дней с даты наступления обстоятельств непреодолимой силы. К уведомлению должно быть приложено соответствующее свидетельство о действии в соответствующем регионе обстоятельств непреодолимой силы, выданное уполномоченными организациями. 4.4. Возникновение обстоятельств непреодолимой силы для целей освобождения Стороны от ответственности за неисполнение обязательств по настоящему Договору,	4.1. The Principal and the Agent can be discharged from liability for partial or full default of obligations in certain cases, occurred irrespective of the Parties' will. 4.2. The Parties understand force majeure circumstances as the objective, actual impossibility to fulfill the obligation under the present Agreement. Force majeure circumstances include, among other things: natural disasters, fires, military actions, coups d'état, actions of government bodies, public utilities, moratoriums imposed by government authorities, inclusion of any of the Parties in sanctions lists, imposition of other international restrictions, failures occurring in telecommunications and energy networks, actions of malicious programs, as well as unfair actions of third parties aimed at unauthorized access and/or disabling the software and/or hardware complex of each of the Parties, terrorist acts, as well as other circumstances that prevent the fulfillment of obligations under this Agreement in whole or in part. 4.3. The Party that is unable to fulfill its obligations under the Agreement due to force majeure circumstances must notify the other Party in writing of the date of occurrence of the said circumstances and the expected duration of these circumstances within 3 (three) days from the date of occurrence of the force majeure circumstances. The notification must be accompanied by a corresponding certificate of the effect of force majeure circumstances in the relevant region, issued by authorized organizations. 4.4. The occurrence of force majeure circumstances for the purposes of releasing a Party from liability for failure to fulfill obligations under this Agreement must prevent or make impossible the fulfillment by the relevant Party of its obligations.

должно препятствовать или делать невозможным исполнение соответствующей Стороной своих обязательств.	
5. ПОРЯДОК УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРОВ	5. DISPUTE SETTLEMENT ORDER
5.1. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, будут решаться путем мирных переговоров между сторонами.	5.1. All disputes and differences, that may arise from the present Contract or are connected to it, shall be settled by negotiation between the parties.
5.2. В случае неурегулирования споров и разногласий путем переговоров спор подлежит рассмотрению по выбору истца: – либо в Международном коммерческом арбитражном суде по месту нахождения Принципала на территории и в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации. Арбитражное решение является для Сторон окончательным. Языком арбитражного разбирательства должен быть русский. Применимым правом в этом случае будет законодательство Российской Федерации; – либо в соответствующем по подведомственности и подсудности судом по месту нахождения Агента, согласно процессуальному законодательству страны Агента. Применимым правом в этом случае будет законодательство места нахождения суда.	5.2. In the event of a failure to settle disputes and disagreements through negotiations, the dispute shall be resolved at the choice of the plaintiff: - either in the International Commercial Arbitration Court at the location of the Principal on the territory and in accordance with the current legislation of the Russian Federation. The arbitration award shall be final for the Parties. The language of the arbitration proceedings shall be Russian. The applicable law in this case shall be the legislation of the Russian Federation; - or in the appropriate court of jurisdiction and venue at the location of the Agent, in accordance with the procedural legislation of the Agent's country. The applicable law in this case shall be the legislation of the location of the court.
6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ	6. SANCTIONS
6.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по настоящему Договору Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством РФ и условиями Договора. 6.2. В случае неполучения денежных средств контрагентом Принципала в результате виновных умышленных действий Агента, Агент обязан вернуть сумму платежа и вознаграждения на счет Принципала, указанный в разделе 10 настоящего Договора. Агент не несет ответственности в случае неполучения контрагентом денежных средств по обстоятельствам, за которые Агент не отвечает (проблемы на стороне банка контрагента, проблемы, связанные с возможностью распоряжения контрагентом его счетом, действия, зависящие от Принципала, а также иные). При наступлении таких обстоятельств, не зависящих от Агента, он обязуется: - в случае полного возврата денежных средств, направленных контрагенту, на счет Агента, он обязуется вернуть Принципалу полную сумму платежа, возврат вознаграждения осуществляется в размере 50%; - в случае невозврата денежных средств на счет Агента по обстоятельствам, связанным с работой банка клиента, обязательствами клиента перед третьими лицами, состоянием счета клиента (аресты, списания и иное), а также иными обстоятельствами, не зависящими от действий и волеизъявления Агента, возврат денежных средств (суммы платежа и вознаграждения) не осуществляется.	6.1. For non-fulfillment or improper fulfillment of obligations under this Contract, the Parties are responsible in accordance with the current legislation of Russian Federation and the terms of the Contract. 6.2. In the case of non-receipt of funds by the Principal's counterparty as a result of the culpable intentional actions of the Agent, the Agent is obliged to return the amount of payment and remuneration to the Principal's account specified in Section 10 of this Agreement. The Agent shall not be liable in the event of non-receipt of funds by the counterparty due to circumstances for which the Agent is not responsible (problems on the side of the counterparty's bank, problems related to the counterparty's ability to manage its account, actions dependent on the Principal, and others). Upon the occurrence of such circumstances beyond the Agent's control, it undertakes to: - in the event of a full refund of funds sent to the counterparty to the Agent's account, it undertakes to return the full amount of the payment to the Principal, the remuneration is refunded in the amount of 50%; - in case of non-return of funds to the Agent's account due to circumstances related to the work of the client's bank, the client's obligations to third parties, the state of the client's account (arrests, write-offs, etc.), as well as other circumstances beyond the control of the Agent, the return of funds (payment amount and remuneration) is not carried out.
7. ИЗМЕНЕНИЕ И ДОПОЛНЕНИЕ ДОГОВОРА	7. CONTRACT AMENDMENTS AND ADDITIONS
7.1. Настоящий Договор представляет собой полное	7.1. The present Contract represents a full Parties

взаимопонимание сторон в отношении предмета Договора. 7.2. Все поправки, изменения, дополнения к настоящему контракту имеют силу только в том случае, если они составлены в письменной форме и подписаны обеими сторонами.	understanding regarding the present Contract Subject. 7.2. All the amendments, alterations, additions to the present Contract shall be valid only if they are made up in written form and signed by both parties.
8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ	8. OTHER CONDITIONS
8.1. Договор начинает действовать с даты подписания Договора уполномоченными представителями сторон и действует в течение одного года, но в любом случае – до полного исполнения сторонами своих обязательств.	8.1. The Contract comes into effect from the date of its signing by authorized representatives of the parties and is valid for one year, but in any case - until the parties fully fulfill their obligations.
8.2. Настоящий Договор может быть расторгнут до окончания срока его действия, если любая из сторон направит за 30 (тридцать) дней предварительно письменное уведомление о расторжении.	8.2. The present Contract can be terminated before the termination of term of its action if any of the parties directs for 30 (thirty) days preliminary the notice in writing of cancellation.
8.3. Электронные копии Договора, приложений, изменений, дополнительных соглашений, Заявок, Актов-отчетов, счетов, инвойсов, упаковочных листов и прочих документов, а также копии перечисленных документов, направленных по средствам электронной связи, имеют юридическую силу.	8.3. Facsimile copies of the Contract, appendixes, amendments, supplement agreements, bills, invoices, packing lists and other documents as well as copies of the aforesaid documents sent by means of electronic communication shall have legal effect.
9. ЯЗЫК КОНТРАКТА И КОРРЕСПОНДЕНЦИИ	9. LANGUAGE OF THE CONTRACT AND CORRESPONDENCE
9.1. Настоящий Договор составлен на английском и русском языках в двух экземплярах и подписан обеими Сторонами. В случае возникновения разногласий, версия на русском языке имеет приоритет. У каждой из сторон находится один экземпляр настоящего Договора. Оба экземпляра идентичны и имеют одинаковую юридическую силу.	9.1. This Contract is drawn up in English and Russian in two copies and signed by both Parties. In case of disagreement, the Russian version takes precedence. Each of the parties has one copy of this Agreement. Both copies are identical and have the same legal force.



10. РЕКВИЗИТЫ, ПОДПИСИ СТОРОН	10. REQUISITES, SIGNATURE OF THE PARTIES
<u>АГЕНТ:</u> Адрес: _____ E-mail: _____ TIN: _____ ИНН в РФ: _____ Банковские реквизиты: Банк: _____ ИНН банка: _____ Адрес банка: _____ Расчетный счет (РУБ): _____ Кор. счет: _____ БИК банка: _____ Подпись: _____ ФИО: _____ Должность: Директор <u>ПРИНЦИПАЛ:</u> [Название компании] Адрес: _____ E-mail: _____ ОГРН _____ ИНН _____ КПП _____ р\с USD _____ р\с РУБ _____ в АО _____ к\с _____ SWIFT: _____ БИК _____ Тел.: _____ Подпись: _____ ФИО: _____ Должность: Генеральный директор	<u>АГЕНТ:</u> Address: _____ E-mail: _____ TIN: _____ TIN (Russia): _____ Bank details Beneficiary Bank: _____ Bank's TIN: _____ Bank address: _____ Account number RUB: _____ Correspondent bank account: _____ Bank's BIC: _____ By _____ Name: _____ Title: Director <u>PRINCIPAL:</u> [Name of the company] Address: _____ E-mail: _____ OGRN (Primary State Registration Number): _____ TIN (Taxpayer's Identification Number): _____ RRC (Registration Reason Code): _____ Current account USD _____ Current account RUB _____ Bank name: _____ correspondent account _____ SWIFT: _____ BIC _____ Tel.: _____ By _____ Name: _____ Title: General Director



Приложение №1 к Агентскому договору № [] от [день]
[месяц] 2025 г.

Заявка № []

к Агентскому договору № [] от [день] [месяц] 2025 г.

ООО «_____», именуемое в дальнейшем
«Принципал», настоящим поручает Агенту –
_____ – выполнить Поручение на
следующих условиях:

Осуществить оплату (исполнить Заявку) в течение 5 Рабочих
дней с момента зачисления Суммы платежа на счет Агента.

Наименование Экспортера: _____

Адрес экспортера: _____

Импортный контракт: _____

Сумма валютного платежа: _____

Условия передачи Суммы валютного платежа Экспортеру –
безналичный перевод по следующим реквизитам Экспортера:

Банк: _____

Адрес банка: _____

Номер счета Экспортера: _____

SWIFT: _____

Назначение платежа: _____

Платеж по Заявке осуществляется в согласованной в настоящей
Заявке валюте по курсу Центрального банка ____ на день
осуществления Принципалом платежа Агенту/Фиксированный
курс ____ на ____ 2025.

Для исполнения данной Заявки Принципал осуществляет
перевод Суммы основного платежа в размере [сумма и валюта
платежа] на счет Агента по реквизитам, указанным в пункте 10
Агентского договора.

Назначение основного платежа: {VO11100/11200} Оплата по
договору № _____ от ____ для исполнения Заявки №
____ от _____ по Агентскому договору № ____ от _____.

За исполнение Заявки Принципал выплачивает Агенту
вознаграждение в размере _____ российских рублей, что
составляет ____% от суммы платежа, по реквизитам, указанным в
пункте 10 Агентского договора

Назначение платежа за агентское вознаграждение:

{VO21100/21200} Оплата вознаграждения за исполнение
платежа по Агент . договору № ____ от _____ 2025 по заявке №
____ от _____ 2025 г. Сумма _____-00 Без налога (НДС)

Принципал / The Principal

_____/_____/_____

Принято к исполнению и согласовано Агентом / Accepted and approved by the Agent:

_____/_____/_____

ФОРМА СОГЛАСОВАНА СТОРОНАМИ / FORM AGREED BY THE PARTIES:

От Принципала / On behalf of the Principal:

ФИО/ Full name: _____/_____

Должность/ Title: Генеральный директор /General Director

Дата/ Date: [День] [месяц] 2025 г. / [Month] [day], 2025

От Агента / On behalf of the Agent:

ФИО/ Full name: _____/_____

Должность/ Title: Директор / Director

Дата/ Date: [День] [месяц] 2025 г. / [Month] [day], 2025

Annex No. 1 to the Agency Agreement No. [] dated [Month]
[day], 2025

Application No. []

to the Agency Agreement No. [] dated [Month] [day], 2025

_____ LLC, hereinafter referred to as the

Principal, hereby instructs the Agent -

_____, to perform the Assignment

under the following terms and conditions:

Make the payment (perform Application) within 5 Business Days
after the Payment Amount is credited to Agent's account.

Name of the Exporter: _____

The address of the exporter: _____

Import Contract: _____

Exchange Payment Amount: _____

Terms and conditions of transfer of the Exchange
Payment Amount to the Exporter – wire transfer to the following
details:

Bank: _____

Bank Address: _____

Account number: _____

SWIFT: _____

Details of payment: _____

Payment under the Order is made in the currency agreed
in this Order at the exchange rate of the Central Bank of ____ on
the day the Principal makes the payment to the Agent/Fixed rate
is ____ for ____ 2025.

To perform this Application, the Principal transfers the payment
in the amount of [the amount and currency of the payment] to the
Agent's account using the details specified in clause 10 of the
Agency Agreement

Details of the main payment: {VO11100/11200 SM} Payment
under _____ agreement No. ____ dd. ____ to perform
Application No. ____ dd. _____ under Agency Agreement No. ____
dd. _____.

The Principal pays to the Agent for performed Application a
remuneration in the amount of _____ Russian rubles, which is
____% of the payment amount, specified in clause 10 of the Agency
Agreement.

Details of the payment: {VO21100/21200} Payment of agency
fees under the agency agreement No. ____ dated _____ 2025.
according to application No. ____ dated _____ 2025, the amount is
_____00 Without tax (VAT)



Приложение №2 к Агентскому договору № [] от [день]
[месяц] 2025 г.

Акт-отчет о выполнении Заявки № []
По Агентскому договору № [] от [день] [месяц] 2025 г.

ООО «_____» (далее – **Принципал**) в лице
Генерального директора _____,
действующего на основании Устава с одной стороны и
_____ (далее - **Агент**) в лице
директора _____, с другой стороны,

далее совместно именуемые «Стороны» составили настоящий
Акт-отчет о нижеследующем:

1. Агент исполнил Заявку, а Принципал принял исполнение в
следующем объеме:

Item No.	Наименование Экспортера (и его регистрационные данные) / Name of the Exporter (and its registration details)	Услуга, оказанная Принципалу / Service rendered to the Principal	Дата услуги, оказанной Принципалу / Date of the service rendering to the Principal	Сумма и валюта услуги / Amount and currency of the service	Вознаграждение Агента / The Agent's remuneration	Примечания/ Notes
..						
Итого/ Total						

2. Услуги оказаны с надлежащим качеством, Стороны
претензий друг к другу не имеют.

3. Акт-отчет составлен в 2 (Двух) экземплярах, имеющих
равную юридическую силу по одному для каждой из Сторон.

Принципал/ The Principal:

_____/_____/_____

м.п./ L.S.

Дата подписания/ Date of signing:

«____»____20____г.

2. The services have been rendered with the proper quality,
the Parties have no claims against each other.

3. This Report is executed in two (2) counterparts of equal
legal force, one counterpart for each Party.

Агент:/ The Agent:

_____/_____/_____

м.п./ L.S.

Дата подписания/ Date of signing:

_____, 20____

Отметки о получении Акта-отчета/ Acknowledgement of receipt of the Report:

Дата получения Принципом Акта-отчета, подписанного Агентом (Date of receipt of the Report signed by the Agent by
the Principal)

«____»____20____г.

Представитель Принципа/ The Principal's representative

_____/_____/_____

ФОРМА СОГЛАСОВАНА СТОРОНАМИ / FORM AGREED BY THE PARTIES:

От Принципа/ On behalf of the Principal:

ФИО/ Full name: _____/_____

Должность/ Title: Генеральный директор / General Director

Дата/ Date: [День] [месяц] 2025 г. / [Month] [day], 2025

От Агента / On behalf of the Agent:

ФИО/ Full name: _____/_____

Должность/ Title: Директор / Director

Дата/ Date: [День] [месяц] 2025 г. / [Month] [day], 2025